

# **Manual do Utilizador do Nokia C2-01**

<b>Índice</b>	
<b>Segurança</b>	<b>4</b>
Acerca do seu dispositivo	5
Serviços de rede	5
<b>Introdução</b>	<b>7</b>
Teclas e componentes	7
Inserir o cartão SIM e a bateria	7
Inserir um cartão de memória	9
Remover o cartão de memória	9
Carregar a bateria	10
Fixar a pulseira de transporte	10
Ligar ou desligar o dispositivo	10
Antena GSM	11
Auricular	11
<b>Utilização básica</b>	<b>12</b>
Bloqueio do teclado	12
Códigos de acesso	12
Controlo de volume	13
Modo de espera	13
Indicadores	14
Navegar nos menus	14
Atalhos	14
Menu do operador	15
Utilizar o dispositivo sem um cartão SIM	15
Escrever texto	15
Conta Nokia e serviços Ovi da Nokia	16
Acerca da Loja Ovi	16
<b>Contactos</b>	<b>17</b>
<b>Chamadas</b>	<b>17</b>
Efectuar e atender uma chamada	17
Altifalante	18
Atalhos de marcação	18
Registo	18
<b>Mensagens</b>	<b>19</b>
Mensagens de texto e multimédia	19
Mail	20
Falar com os seus amigos	21
Mensagens flash	21
mensagens de áudio do Nokia Xpress	22
Mensagens de voz	22
Definições das mensagens	22
<b>Organizador</b>	<b>23</b>
Despertador	23
Agenda e lista de tarefas	23
<b>Web ou Internet</b>	<b>24</b>
Ligar a um serviço Web	24
<b>Média</b>	<b>24</b>
Câmara e vídeo	24
Rádio FM	25
Gravador de voz	26
Leitor de música	26
<b>Galeria</b>	<b>27</b>
<b>Definições</b>	<b>28</b>
Perfis	28
Tons	29
Visor	29
Data e hora	29
Sincronização e criação de cópias de segurança	30
Conectividade	30
Chamada e telefone	32
Repor os valores de origem	32
<b>Obter mais ajuda</b>	<b>32</b>
Suporte	32
Acerca das actualizações de software do dispositivo	33
Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu dispositivo	33

Actualizar o software do dispositivo  
utilizando o seu PC 34

**Proteja o ambiente 35**

Poupe energia 35

Recicle 35

**Informações sobre o produto e  
segurança 36**

## Segurança

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das mesmas pode ser perigoso ou ilegal. Para mais informações, leia o manual completo do utilizador.

### LIGAR O DISPOSITIVO EM SEGURANÇA



Não ligue o dispositivo quando a utilização de um telefone móvel for proibida ou quando possa causar interferências ou perigo.

### A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR



Cumpra toda a legislação local. Mantenha sempre as mãos livres para operar o veículo enquanto conduz, uma vez que, nesse momento, a sua principal preocupação deverá ser a segurança na estrada.

### INTERFERÊNCIAS



Todos os dispositivos móveis são susceptíveis a interferências, as quais podem afectar o respectivo desempenho.

### DESLIGAR O DISPOSITIVO EM ÁREAS SUJEITAS A RESTRIÇÕES



Respeite quaisquer restrições. Desligue o dispositivo num avião, quando se encontrar perto de equipamento clínico, combustíveis, químicos ou em áreas de detonação.

### ASSISTÊNCIA QUALIFICADA



A instalação ou reparação deste produto está reservada a pessoal técnico qualificado.

### ACESSÓRIOS E BATERIAS



Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

### RESISTÊNCIA À ÁGUA



O dispositivo não é resistente à água. Mantenha-o seco.

## Acerca do seu dispositivo

O dispositivo celular descrito neste manual está certificado para utilização redes (E)GSM 850, 900, 1800 e 1900 MHz e redes UMTS 900/1900/2100 MHz. Para mais informações sobre redes, contacte o seu operador de rede.

O dispositivo pode ter alguns favoritos e ligações pré-instalados para sites de Internet de terceiros e pode permitir o acesso a sites de terceiros. Estes não são propriedade de subsidiárias da Nokia nem de terceiros associados com a Nokia e a Nokia não garante nem assume qualquer responsabilidade relativamente a estes sites. Se aceder a esses sites, tome precauções em termos de segurança ou conteúdo.



### Aviso:

Para utilizar qualquer das funções deste dispositivo, à excepção do despertador, o dispositivo tem de estar ligado. Não ligue o dispositivo quando a utilização de um dispositivo celular possa causar interferências ou perigo.

Quando estiver a utilizar este dispositivo, cumpra todas as leis aplicáveis, os costumes locais, a privacidade e outros direitos legítimos de terceiros, incluindo direitos de autor. A protecção conferida pelos direitos de autor pode impedir a cópia, a modificação ou a transferência de algumas imagens, músicas e outros conteúdos.

Crie cópias de segurança ou mantenha um registo escrito de todas as informações importantes guardadas no seu dispositivo.

Quando ligar o dispositivo a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o dispositivo a produtos incompatíveis.

As imagens apresentadas neste manual podem ter um aspecto diferente das visualizadas no visor do dispositivo.

Para outras informações relevantes acerca do dispositivo, consulte o manual do utilizador.

## Serviços de rede

Para utilizar o dispositivo, terá de subscrever os serviços de um operador de rede móvel. Algumas funções não estão disponíveis em todas as redes; outras funções podem requerer acordos específicos com o seu operador de rede, para poder utilizá-las. Os serviços de rede envolvem a transmissão de dados. Consulte o seu operador de rede para obter informações sobre as tarifas na sua rede de origem ou em roaming noutras redes. O seu operador de rede pode explicar-lhe os encargos aplicáveis. Algumas redes podem ter limitações que afectam o modo de utilização de algumas funções deste dispositivo que requerem suporte de rede, como é o caso do suporte de tecnologias

específicas, tais como protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL) que funcionam com base em protocolos TCP/IP e caracteres dependentes do idioma.

É possível que o seu operador de rede tenha solicitado a desactivação ou a não activação de determinadas funções no seu dispositivo. Se for esse o caso, essas funções não serão apresentadas no menu do dispositivo. O seu dispositivo também pode ter itens personalizados, tais como nomes de menus, ordem dos menus e ícones.

Durante uma utilização prolongada tal como uma ligação de alta velocidade, o dispositivo pode aquecer. Na maioria dos casos, esta situação é normal. Se suspeitar que o dispositivo não está a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

## Introdução

### Teclas e componentes

1	Tecla fim/Alimentação	
2	Auscultador	
3	Ecrã	
4	Teclas de selecção	
5	Navi™ tecla (tecla de navegação)	
6	Tecla de chamar	
7	Teclado	

8	Conector do carregador	
9	Conector do auricular/Conector AV Nokia (3,5 mm)	
10	Lente da câmara	
11	Micro-conector USB	
12	Altifalante	
13	Microfone	
14	Ranhura do cartão de memória	
15	Orifício da correia de pulso	

### Inserir o cartão SIM e a bateria

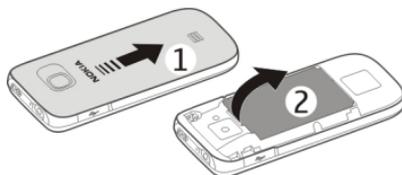


**Importante:** Não utilize um cartão mini-UICC SIM, também conhecido como um cartão micro-SIM ou um cartão micro-SIM com um adaptador ou um cartão SIM com recorte mini-UICC (ver figura) neste dispositivo. Um cartão micro-SIM é mais pequeno que o cartão SIM normal. Este dispositivo não suporta a utilização de cartões micro-SIM e a utilização de cartões SIM incompatíveis pode danificar o cartão ou o dispositivo, e pode corromper os dados guardados no cartão.

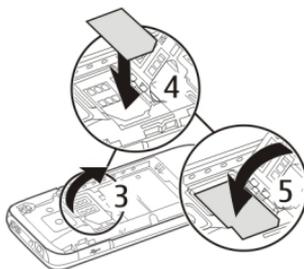


O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deverá ter cuidado ao manusear, inserir ou remover o cartão.

- 1 Prima e faça deslizar a tampa posterior na direcção da parte inferior do telefone e retire-a (1).
- 2 Remova a bateria (2).



- 3 Abra o suporte do cartão SIM (3), insira o cartão SIM com a superfície dos contactos voltada para baixo (4) e feche o suporte (5).



- 4 Introduza a bateria (6) e volte a instalar a tampa posterior (7).



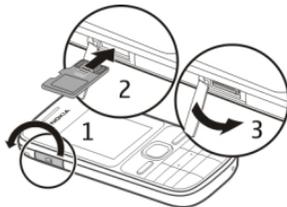
## Inserir um cartão de memória

Utilize apenas cartões microSD compatíveis, aprovados pela Nokia para uso com este dispositivo. A Nokia utiliza as normas de indústria aprovadas para cartões de memória; no entanto, algumas marcas poderão não ser completamente compatíveis com este dispositivo. Os cartões incompatíveis poderão danificar o cartão e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.



O dispositivo suporta cartões de memória microSD com uma capacidade máxima até 16 GB.

Um cartão de memória compatível poderá ser fornecido com o dispositivo e poderá já estar inserido no mesmo. Caso isso não aconteça, efectue os seguintes passos:

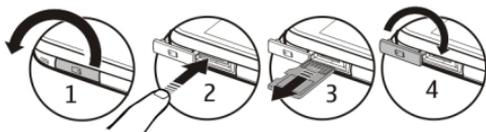


- 1 Abra a tampa da ranhura do cartão de memória.
- 2 Insira o cartão na ranhura do cartão de memória com a superfície dos contactos voltada para cima e prima o cartão até este encaixar no devido lugar.
- 3 Feche a tampa da ranhura do cartão de memória.

## Remover o cartão de memória

 **Importante:** Não retire o cartão de memória durante uma operação, enquanto o dispositivo estiver a aceder ao cartão. Se o fizer, poderá danificar o cartão de memória e o dispositivo, bem como danificar os dados guardados no cartão.

Pode remover ou voltar a colocar o cartão de memória durante uma operação do telefone, sem desligar o dispositivo, mas deve certificar-se que nenhuma aplicação está a aceder ao cartão de memória.



### Carregar a bateria

A bateria encontra-se parcialmente carregada de fábrica.+ Se o dispositivo indicar que a bateria tem pouca carga, execute o seguinte procedimento:



- 1 Ligue o carregador a uma tomada de parede.
- 2 Ligue o carregador ao dispositivo.
- 3 Assim que o dispositivo indicar que a bateria está totalmente carregada, desligue o carregador do dispositivo e, em seguida, da tomada.

Não é necessário carregar a bateria durante um período de tempo específico e pode utilizar o dispositivo enquanto está a carregar. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

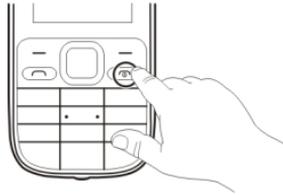
### Fixar a pulseira de transporte



Introduza a pulseira de transporte conforme indicado na figura e aperte-a.

### Ligar ou desligar o dispositivo

Prima, sem soltar, a tecla de alimentação



Poderá ser-lhe pedido para obter as definições de configuração junto do seu fornecedor de serviços (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

### Antena GSM



O dispositivo pode ter uma antena interna e uma antena externa. Evite tocar desnecessariamente na área da antena, quando a antena estiver a transmitir ou receber. O contacto com as antenas afecta a qualidade das comunicações, pode causar um nível de consumo de energia superior durante a utilização e pode reduzir a duração da bateria.

A imagem apresenta a área da antena GSM marcada a cinzento.

### Auricular



#### **Aviso:**

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.



### Aviso:

Quando utilizar o auricular, a sua capacidade de ouvir os sons exteriores pode ser afectada. Não utilize o auricular quando este puder colocar em risco a sua segurança.

Quando ligar um dispositivo externo qualquer ou quaisquer auriculares diferentes dos aprovados pela Nokia para utilização com este dispositivo, ao conector AV Nokia, preste especial atenção aos níveis do volume.

Não ligue produtos que originem um sinal de saída, uma vez que poderá causar danos no dispositivo. Não ligue qualquer fonte de tensão ao conector AV Nokia.

## Utilização básica

### Bloqueio do teclado

Para evitar que as teclas sejam premidas acidentalmente, seleccione **Menu** e prima \* no espaço de 3,5 segundos, para bloquear o teclado.

Para desbloquear o teclado, seleccione **Desbloq.** e prima \* no espaço de 1,5 segundos. Se o bloqueio do teclado de segurança estiver activado, introduza o código de segurança quando for solicitado.

Para definir o bloqueio automático do teclado após um período de tempo definido quando o dispositivo não está a ser utilizado, seleccione **Menu > Definições > Telemóvel > Protecção auto. tecl. > Activar.**

Para atender uma chamada quando o teclado está bloqueado, prima a tecla de chamada. Quando termina ou rejeita uma chamada, o teclado é bloqueado automaticamente.

Quando o dispositivo está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência oficial programado no dispositivo.

### Códigos de acesso

O código de segurança ajuda-o a proteger o seu dispositivo contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Pode criar e alterar o código, bem como configurar o dispositivo para solicitar o código. Mantenha o código secreto e guarde-o num local seguro, separado do dispositivo. No caso de se esquecer do código e o dispositivo ficar bloqueado, será necessária assistência. Poderão ser aplicados custos adicionais, e todos os dados pessoais no dispositivo podem ser eliminados. Para obter informações, contacte um ponto Nokia Care ou agente autorizado.

O código PIN, fornecido com o cartão SIM, ajuda a proteger o cartão de utilização não autorizada. O código PIN2, fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para aceder a determinados serviços. Se introduzir o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas, ser-lhe-á pedido o código PUK ou PUK2. Se não os possuir, contacte o seu fornecedor de serviços.

O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança do cartão SIM. O PIN de assinatura poderá ser necessário para a assinatura digital. É necessária uma palavra-passe de restrição quando é utilizado o serviço de restrição de chamadas.

Para definir a forma como o dispositivo utiliza os códigos de acesso e as definições de segurança, escolha **Menu > Definições > Segurança**.

## Controlo de volume



### Aviso:

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Para ajustar o volume do auscultador ou do altifalante durante uma chamada ou ao ouvir um ficheiro de áudio ou a rádio FM, desloque-se para cima ou para baixo.

## Modo de espera

Quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres, o telefone encontra-se em modo de espera.

1	Intensidade do sinal de rede	
2	Nível de carga da bateria	
3	Nome da rede ou logótipo do operador	
4	Funções das teclas de selecção	

A tecla de selecção esquerda é **Ir para** para ver as funções na sua lista de atalhos pessoais. Quando visualizar a lista, seleccione **Opções > Opções selecção** para ver as funções disponíveis ou seleccione **Opções > Organizar** para organizar as funções na sua lista de atalhos.

Para que o telefone apresente uma lista de funções seleccionadas e informações às quais poderá aceder directamente a partir do modo de espera, seleccione **Menu > Definições > Visor > Ecrã Inicial**.

### Indicadores

	Tem mensagens não lidas.
	Tem mensagens não enviadas, canceladas ou cujo envio falhou.
	O teclado está bloqueado.
	O dispositivo não toca quando são recebidas chamadas ou mensagens de texto.
	Existe um alarme definido.
	O dispositivo está registado na rede GPRS ou EGPRS.
	Está aberta uma ligação GPRS ou EGPRS.
	A ligação GPRS ou EGPRS está suspensa (retida).
	O dispositivo está registado numa rede 3G (UMTS).
	O Bluetooth está activado.
	As chamadas recebidas são todas desviadas para outro número.
	As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restritos.
	O perfil actualmente activo é temporário.
	Existe um auricular ligado ao dispositivo.
	O dispositivo está ligado a outro dispositivo através de um cabo de dados USB.

### Navegar nos menus

As funções do dispositivo estão agrupadas em menus. Não se encontram aqui descritas todas as funções ou opções de menu.

No ecrã inicial, escolha **Menu** e o menu e o submenu pretendidos.

#### Sair do nível de menu actual

Escolha **Sair** ou **P/ trás**.

#### Voltar ao ecrã inicial

Prima a tecla **Terminar**.

#### Alterar a vista do menu

Seleccione **Menu > Opções > Vista menu princip..**

### Atalhos

Com os atalhos pessoais, pode obter um acesso rápido às funções do telefone mais utilizadas.

Escolha **Menu > Definições > Meus atalhos**.

### Atribuir funções do telefone às teclas de selecção

Escolha Tecla de selecção dir. ou Tecla selecção esq. e uma função da lista.

### Escolher funções de atalho para a tecla de deslocação

Selecione Tecla de navegação. Especifique a direcção pretendida e selecione Alterar ou Atribuir e uma função na lista.

### Menu do operador

Aceda a um portal de serviços fornecidos pelo operador de rede. Para mais informações, contacte o operador de rede. O operador pode actualizar este menu através de uma mensagem de serviço.

### Utilizar o dispositivo sem um cartão SIM

Algumas funções do dispositivo podem ser utilizadas sem instalar um cartão SIM, tais como os jogos. As funções que estão indisponíveis quando o perfil offline está activado não podem ser escolhidas nos menus.

### Escrever texto

#### Modos de texto

Para introduzir texto (por exemplo, quando escrever mensagens), pode utilizar a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando escrever texto, prima, sem soltar, **Opções** para alternar entre a introdução tradicional de texto, indicada por , e a introdução assistida de texto, indicada por . Nem todos os idiomas são suportados pela introdução assistida de texto.

As maiúsculas e minúsculas são indicadas pelos símbolos **AbC abc** e **ABC**.

Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima **#**. Para passar do modo de texto para o modo numérico, indicado por **123**, prima, sem soltar, **#** e selecione **Modo numérico**. Para passar do modo numérico para o modo de texto, prima, sem soltar, **#**.

Para definir o idioma de escrita, selecione **Opções > Idioma de escrita**.

### Introdução tradicional de texto

Prima uma tecla numérica (2-9) repetidamente até ser apresentado o carácter pretendido. Os caracteres disponíveis dependem do idioma de escrita seleccionado.

Se o carácter seguinte que pretender inserir estiver localizado na mesma tecla, aguarde até o cursor aparecer e insira o carácter.

## 16 Utilização básica

---

Para inserir os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns, prima **1** repetidamente. Para aceder à lista de caracteres especiais, prima **\***. Para inserir um espaço, prima **0**.

### Introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto é baseada num dicionário incorporado ao qual também pode adicionar palavras novas.

- 1 Comece a escrever uma palavra, utilizando as teclas **2 a 9**. Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra.
- 2 Para confirmar uma palavra, prima a tecla de navegação para a direita ou adicione um espaço.
  - Se a palavra não estiver correcta, prima **\*** repetidamente e seleccione a palavra na lista.
  - Se o carácter ? for apresentado após a palavra, a palavra pretendida não consta do dicionário. Para adicionar a palavra ao dicionário, seleccione **Letras**. Introduza a palavra utilizando a introdução tradicional de texto e seleccione **Gravar**.
  - Para escrever palavras compostas, introduza a primeira parte da palavra e prima a tecla de navegação para a direita, para confirmar. Escreva a última parte da palavra e confirme.
- 3 Comece a escrever a palavra seguinte.

### Conta Nokia e serviços Ovi da Nokia

Pode criar uma conta Nokia no PC ou no dispositivo móvel.

Com os serviços Ovi da Nokia e a sua conta Nokia, pode, entre outras coisas:

- Obter uma conta gratuita de Mail Ovi
- Descarregar jogos, aplicações, vídeos e tons de toque a partir da Loja Ovi

Os serviços disponíveis também poderão variar por país ou região e nem todos os idiomas são suportados.

Para saber mais sobre o Ovi, vá para [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

Para criar uma conta Nokia mais tarde, utilize o dispositivo para aceder a um serviço Ovi e é-lhe pedido que crie uma conta.

### Acerca da Loja Ovi

 Na Loja Ovi pode fazer download de jogos para telemóveis, aplicações, vídeos, imagens, temas e tons de toque para o seu dispositivo. Alguns dos itens são gratuitos; outros é necessário pagar utilizando um cartão de crédito ou através da sua conta

telefónica. A disponibilidade dos métodos de pagamento depende do seu país de residência e do seu fornecedor de serviços de rede. A Loja Ovi proporciona conteúdos compatíveis com o seu dispositivo móvel e relevantes para os seus gostos e localização.

## Contactos

Escolha **Menu** > **Contactos**.

Pode guardar nomes e números de telefone na memória do dispositivo ou no cartão SIM. Na memória do dispositivo, pode gravar contactos com números e itens de texto. Os nomes e números gravados no cartão SIM são indicados por .

### Juntar um contacto

Escolha **Juntar novo**.

### Juntar detalhes a um contacto

Certifique-se de que a memória em utilização é **Telemóvel** ou **Telemóvel e SIM**. Escolha **Nomes**, vá para o nome e escolha **Detalhes** > **Opções** > **Juntar detalhe**.

### Procurar um contacto

Escolha **Nomes** e percorra a lista dos contactos, ou introduza as primeiras letras do nome.

### Copiar um contacto para outra memória

Escolha **Nomes**, vá para o contacto e escolha **Detalhes** > **Opções** > **Copiar número**. No cartão SIM apenas pode guardar um número de telefone para cada nome.

### Escolher como guardar contactos, como os apresentar, e utilização de memória dos contactos

Escolha **Definições**.

### Enviar um cartão de visita

Na lista de contactos, vá para um contacto e escolha **Detalhes** > **Opções** > **Enviar cartão visita**. Pode enviar e receber cartões de visita a partir de dispositivos que suportem a norma vCard.

## Chamadas

### Efectuar e atender uma chamada

#### Efectuar uma chamada

Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo do país e de área se necessário, e prima a tecla **Chamar**. Para chamadas internacionais, prima \* duas vezes, para inserir o prefixo internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional),

## 18 Chamadas

---

introduza o código do país, o código local sem o 0 inicial, se necessário, e o número de telefone.

### **Atender uma chamada recebida**

Prima a tecla Chamar.

### **Rejeitar uma chamada**

Prima a tecla Terminar.

### **Ajustar o volume**

Durante uma chamada telefónica, prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

## **Altifalante**

Se disponível, pode seleccionar **Altifalant.** ou **Normal** para utilizar o altifalante ou o auscultador do telefone durante uma chamada.



### **Aviso:**

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

## **Atalhos de marcação**

### **Atribuir um número de telefone a uma tecla numérica**

Escolha **Menu** > **Contactos** > **Marc. rápidas**, especifique o número pretendido (2 a 9) e escolha **Atribuir**. Introduza o número de telefone pretendido ou seleccione **Procurar** e um contacto guardado.

### **Activar a marcação rápida**

Escolha **Menu** > **Definições** > **Chamadas** > **Marcação rápida** > **Activada**.

### **Fazer uma chamada utilizando a marcação rápida**

No modo de espera, prima a tecla numérica pretendida sem saltar.

## **Registo**

Para ver informações sobre as suas chamadas, mensagens e dados e eventos de sincronização, escolha **Menu** > **Registo** e a opção apropriada.



**Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode variar consoante as funções de rede, os arredondamentos de facturação, os impostos, etc.

## Mensagens

Pode enviar e receber mensagens de texto, multimédia, áudio e flash. Pode igualmente enviar e receber mail. Os serviços de mensagens só podem ser utilizados se a rede ou o fornecedor de serviços suportar os mesmos.

### Mensagens de texto e multimédia

Pode criar uma mensagem e optar por anexar uma imagem, por exemplo. O telefone altera automaticamente uma mensagem de texto para uma mensagem multimédia, quando é anexado um ficheiro.

### Mensagens de texto

O dispositivo suporta mensagens de texto que excedem o limite de uma única mensagem. As mensagens mais longas são enviadas como duas ou mais mensagens. O seu operador de rede poderá cobrar cada mensagem da série. Os caracteres com acentos, outras marcas ou alguns idiomas ocupam mais espaço e limitam o número de caracteres que pode ser enviado numa única mensagem.

O número total de caracteres restantes e o número de mensagens que terá de enviar são apresentados.

Para enviar mensagens, o número correcto do centro de mensagens deve estar gravado no dispositivo. Normalmente, este número está predefinido no cartão SIM.

Para definir o número manualmente:

- 1 Escolha **Menu > Mensagens > Defs. mensagens > Mensagens de texto > Centros mensagens.**
- 2 Introduza o nome e número fornecido pelo seu fornecedor de serviços.

### Mensagens multimédia

Uma mensagem multimédia pode conter texto, imagens e clips de som.

Apenas os dispositivos com funções compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. O aspecto de uma mensagem pode variar, em função do dispositivo receptor.

A rede móvel poderá limitar o tamanho das mensagens multimédia MMS. Se a imagem inserida exceder esse limite, o dispositivo poderá reduzi-la de modo a poder enviá-la por MMS.



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou danificar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição do serviço de mensagens multimédia (MMS), contacte o seu fornecedor de serviços.

### Criar uma mensagem

- 1 Escolha **Menu > Mensagens > Criar mensagem**, e um tipo de mensagem.
- 2 No campo **Para:**, introduza o número ou endereço de e-mail do destinatário (serviço de rede). Para seleccionar um destinatário, escolha **Juntar**. Pode ter mais do que um destinatário.
- 3 No campo **Texto:**, escreva a sua mensagem.  
Para inserir um carácter especial ou um sorriso, escolha **Opções > Inserir símbolo**.  
Para anexar conteúdo à mensagem, desloque-se para a barra de anexação na parte inferior do visor e escolha o tipo de conteúdo pretendido. O tipo de mensagem muda automaticamente para mensagem multimédia.
- 4 Escolha **Enviar**.



**Nota:** O ícone de mensagem enviada ou texto no ecrã do seu dispositivo não indica se a mensagem foi recebida no destino pretendido.

Os fornecedores de serviços podem cobrar preços diferentes, dependendo do tipo de mensagem. Para obter detalhes, contacte o seu fornecedor de serviços.

### Mail

#### Configurar e-mail

Escolha **Menu > Mensagens > E-mail**.

Se ainda não tiver uma conta de e-mail, pode criar uma conta Nokia, a qual inclui o serviço Mail Ovi.

- 1 Escolha **Obter Ovi Mail**.
- 2 Siga as instruções.

#### Ler, escrever e enviar um e-mail

Escolha **Menu > Mensagens > E-mail**.

#### Ler um e-mail

Escolha um e-mail e **Abrir**.



**Importante:** Tenha cuidado ao abrir mensagens. As mensagens podem conter software nocivo ou danificar o seu dispositivo ou PC de qualquer outra forma.

E-mails com anexos como, por exemplo, imagens, são marcados com um ícone em forma de clip de papel. Alguns anexos podem não ser compatíveis com o dispositivo e não podem ser apresentados no dispositivo.

### Ver anexos

Selecione um anexo e Ver.

### Escrever um e-mail

Escolha **Opções** > **Compor nova**.

### Anexar um ficheiro ao e-mail

Escolha **Opções** > **Anexar ficheiro**.

### Enviar o e-mail

Escolha **Enviar**.

### Fechar a aplicação de e-mail

Escolha **Terminar sessão**.

## Falar com os seus amigos

Pode utilizar o seu dispositivo para conversar com outros utilizadores online.

Pode utilizar uma conta existente para uma comunidade MI que seja suportada pelo dispositivo. Se não estiver registado num serviço MI, pode criar uma conta para um serviço de MI suportado, utilizando o computador ou o dispositivo. Os menus podem variar, dependendo do serviço de MI.

Para estabelecer a ligação ao serviço, selecione **Menu** > **Mensagens** > **Msgs. instantân.** e siga as instruções apresentadas.

## Mensagens flash

As mensagens flash são mensagens de texto apresentadas instantaneamente logo que são recebidas.

Selecione **Menu** > **Mensagens**.

- 1 Escolha **Criar mensagem** > **Msg. em flash**.
- 2 No campo **Para:**, introduza o número do destinatário. Para seleccionar um destinatário, escolha **Juntar**. Pode ter mais do que um destinatário.
- 3 No campo **Mensagem:**, escreva a sua mensagem.

Para inserir um carácter especial ou um sorriso, escolha **Opções > Inserir símbolo**.

4 Escolha **Enviar** .

### **mensagens de áudio do Nokia Xpress**

Crie e envie mensagens de áudio sob a forma de mensagens multimédia de forma conveniente.

Seleccione **Menu > Mensagens**.

- 1 Escolha **Criar mensagem > Mensagem áudio**. O gravador de voz é iniciado.
- 2 Para gravar a mensagem, seleccione .
- 3 Para parar a gravação, escolha .
- 4 No campo **Para:**, introduza o número do destinatário. Para seleccionar um destinatário, escolha **Juntar**. Pode ter mais do que um destinatário.
- 5 Escolha **Enviar** .

### **Mensagens de voz**

A caixa de correio de voz é um serviço de rede que poderá ter de subscrever. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

#### **Ligar para a caixa de correio de voz**

Prima, sem soltar, **1**.

#### **Editar o número da caixa de correio de voz**

Escolha **Menu > Mensagens > Mensagens voz e Nº caixa correio voz**.

### **Definições das mensagens**

Escolha **Menu > Mensagens e Definições msgs..**

Escolha uma das seguintes opções:

**Definições gerais** — Defina o tamanho da letra das mensagens e active sorrisos gráficos.

**Mensagens de texto** — Configure centros de mensagens para mensagens de texto e active relatórios de entrega.

**Msgs. multimédia** — Permitir relatórios de entrega e a recepção de mensagens multimédia e anúncios, e configurar outras preferências relacionadas com mensagens multimédia.

**Mensagens serviço** — Activar mensagens de serviço e configurar outras preferências relacionadas com mensagens de serviço.

## Organizador

### Despertador

Pode definir um alarme para tocar na hora pretendida.

#### Definir o alarme

- 1 Seleccione **Menu** > **Organizador** > **Relógio alarme**.
- 2 Defina o alarme e introduza a hora do mesmo.
- 3 Para ouvir um alarme em determinados dias da semana, escolha **Repetição:** > **Activar** e os dias.
- 4 Seleccione o tom do alarme. Se escolher o rádio como tom do alarme, ligue o auricular ao dispositivo.
- 5 Defina a duração do período do tempo de espera de repetição e escolha **Gravar**.

#### Parar o alarme

Seleccione **Parar**. Se deixar o alarme tocar durante um minuto ou escolher **Repetir**, o alarme pára na duração do tempo de espera de repetição e, em seguida, torna a tocar.

### Agenda e lista de tarefas

Seleccione **Menu** > **Organizador** > **Agenda**. O dia actual é apresentado com uma moldura. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito.

#### Juntar uma nota de agenda

Escolha a data e escolha **Opções** > **Criar uma nota**.

#### Visualizar os detalhes de uma nota

Escolha uma nota e escolha **Ver**.

#### Apagar todas as notas da agenda

Escolha **Opções** > **Apagar notas** > **Todas as notas**.

#### Ver a vista de tarefas

Escolha **Menu** > **Organizador** > **Lista de tarefas**.

A lista de tarefas é apresentada e ordenada por prioridade. Para adicionar, apagar ou enviar uma nota, para marcar uma nota como concluída ou para ordenar a lista de tarefas por prazo, seleccione **Opções**.

### Web ou Internet

Pode aceder a vários serviços de Internet com o browser do telefone. O aspecto das páginas Web pode variar devido ao tamanho do visor. Pode não ser capaz de ver todos os detalhes das páginas Web.

Dependendo do telefone, a função de navegação na Web poderá ser apresentada como Web ou Internet no menu, daqui em diante referida como Web.

 **Importante:** Utilize apenas serviços nos quais confie que ofereçam um nível adequado de segurança e protecção contra software nocivo.

Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os preços e as instruções destes serviços, contacte o seu fornecedor de serviços.

Pode receber as definições de configuração necessárias para a realização de consultas com o browser sob a forma de uma mensagem de configuração enviada pelo operador de rede.

### Ligar a um serviço Web

Escolha **Menu > Internet > Página inicial**. Ou, em modo de espera, prima, sem soltar **0**.

Após estabelecer ligação ao serviço, pode consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor do telefone. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

### Média

#### Câmara e vídeo

O dispositivo suporta uma resolução de captura de imagem de 2048x1536 pixels.

#### Modo de câmara

---

##### Utilizar a função de imagem estática

Escolha **Menu > Multimédia > Câmara**.

##### Ampliar ou reduzir

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

### **Capturar uma imagem**

Selecione **Capturar**.

### **Definir o modo de pré-visualização e a hora**

Escolha **Opções > Definições > Tempo pré-vis. fotog.**

### **Activar o auto-temporizador**

Escolha **Opções > Auto-temporizador**.

## **Modo de vídeo**

---

### **Utilizar a função de vídeo**

Escolha **Menu > Multimédia > Câmara de vídeo**.

### **Iniciar a gravação de um clip de vídeo**

Selecione **Gravar**.

### **Alternar entre o modo de câmara e de vídeo**

Em modo de câmara ou vídeo, prima a tecla de deslocação para a esquerda ou para a direita.

## **Rádio FM**

O rádio FM depende de uma antena diferente da antena de comunicações sem fios do dispositivo. Para o rádio FM funcionar correctamente, é necessário ligar um auricular ou acessório compatível ao dispositivo.



### **Aviso:**

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Escolha **Menu > Multimédia > Rádio**.

### **Procurar uma estação próxima.**

Mantenha premida a tecla de deslocação para a esquerda ou direita.

### **Guardar uma estação**

Sintonize a estação pretendida e escolha **Opções > Gravar canal**.

### **Alternar entre as estações memorizadas**

Desloque-se para a esquerda ou para a direita, para alternar entre as estações, ou prima a tecla numérica correspondente à posição de memória de uma estação pretendida.

### **Ajustar o volume**

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

### **Deixar o rádio a reproduzir em segundo plano**

Prima a tecla Terminar.

### **Fechar o rádio**

Mantenha premida a tecla Terminar.

## **Gravador de voz**

Escolha **Menu** > **Multimédia** > **Gravador**.

O gravador não pode ser utilizado quando está activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

### **Iniciar a gravação**

Escolher o ícone de gravação.

### **Iniciar a gravação durante uma chamada**

Escolha **Opções** > **Gravar**. Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido. A gravação é guardada na pasta Gravações da Galeria.

### **Ouvir a gravação mais recente**

Escolha **Opções** > **Reprod. último grav..**

### **Enviar a última gravação através de uma mensagem multimédia**

Escolha **Opções** > **Enviar último grav..**

## **Leitor de música**

O dispositivo inclui um leitor de música para ouvir faixas de música ou outros ficheiros de som MP3 ou AAC.



### **Aviso:**

A exposição contínua a um volume elevado pode causar danos à sua audição. Ouça música num nível de som moderado e não segure o dispositivo junto ao ouvido quando o altifalante estiver a ser utilizado.

Selecione **Menu > Multimédia > Leitor multim..**

### **Iniciar ou interromper a reprodução**

Prima a tecla de deslocação.

### **Avançar para o início da faixa actual**

Desloque-se para a esquerda.

### **Retroceder para a faixa anterior**

Desloque-se para a esquerda duas vezes.

### **Avançar para a faixa seguinte**

Prima a tecla de deslocação para a direita.

### **Rebobinar a faixa actual**

Mantenha premida a tecla de deslocação para a esquerda.

### **Avançar rapidamente a faixa actual**

Mantenha premida a tecla de deslocação para a direita.

### **Ajustar o volume**

Prima a tecla de deslocação para cima ou para baixo.

### **Silenciar ou activar o leitor de música**

Prima #.

### **Deixar o leitor de música a reproduzir em segundo plano**

Prima a tecla Terminar.

### **Fechar o leitor de música**

Mantenha premida a tecla Terminar.

## **Galeria**

O telefone suporta um sistema DRM (gestão de direitos digitais) para proteger os conteúdos adquiridos. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e chaves de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

### **Gestão de direitos digitais**

Os proprietários de conteúdos podem utilizar diferentes tipos de tecnologias de gestão de direitos digitais (DRM - Digital Rights Management) para protegerem a sua propriedade intelectual, incluindo direitos de autor (copyrights). Este dispositivo utiliza vários tipos de software DRM para aceder a conteúdos protegidos por DRM. Este

dispositivo permite-lhe aceder a conteúdos protegidos por WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 "forward lock" e OMA DRM 2.0. Se algum software DRM falhar na protecção dos conteúdos, os seus proprietários podem solicitar o cancelamento da capacidade desse software DRM para aceder a novos conteúdos protegidos por DRM. O cancelamento também pode impedir a renovação dos conteúdos protegidos por DRM já existentes no dispositivo. O cancelamento do software DRM não afecta o uso de conteúdos protegidos por outros tipos de DRM ou o uso de conteúdos não protegidos por DRM.

Os conteúdos protegidos por DRM (gestão de direitos digitais) são fornecidos com uma chave de activação associada, que define os seus direitos de utilização dos conteúdos.

Se o dispositivo tiver conteúdos protegidos por OMA DRM, para efectuar uma cópia de segurança, tanto das chaves de activação como dos conteúdos, utilize a função de cópia de segurança do Nokia Ovi Suite.

Outros métodos de transferência podem não transmitir as chaves de activação que necessitam de ser repostas com os conteúdos, para que possa continuar a utilizar conteúdos protegidos por OMA DRM após a formatação da memória do dispositivo. Também poderá necessitar de repor as chaves de activação no caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem.

Se o dispositivo possuir conteúdos protegidos por WMDRM, tanto as chaves de activação como os conteúdos se perderão se a memória do dispositivo for formatada. No caso dos ficheiros do dispositivo se danificarem, também poderá perder as chaves de activação e os conteúdos. A perda das chaves de activação ou dos conteúdos pode limitar a sua capacidade de utilizar os mesmos conteúdos no dispositivo. Para mais informações, contacte o seu operador de rede.

### Ver conteúdo da Galeria

Selecione **Menu** > **Galeria**.

## Definições

### Perfis

Está à espera de uma chamada, mas o dispositivo não pode tocar? Existem vários grupos de definições chamados perfis, que pode personalizar com tons de toque para diferentes eventos e ambientes.

Selecione **Menu** > **Definições** > **Perfis**.

Escolha o perfil desejado e uma das seguintes opções:

**Activar** — Activar o perfil.

**Personalizar** — Modificar as definições do perfil.

**Temporário** — Definir o perfil para ficar activo até um determinado momento. Quando o período para o perfil expirar, o perfil anterior não temporizado ficará activo.

As opções disponíveis podem variar.



**Aviso:**

Com o perfil "Flight" (voo), não pode efectuar ou receber quaisquer chamadas, incluindo chamadas de emergência, nem utilizar outras funções que requeiram cobertura de rede. Para efectuar chamadas, terá primeiro de activar a função de telefone, alterando os perfis. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio.

Se for necessário efectuar uma chamada de emergência com o dispositivo bloqueado e no perfil "Flight" (voo), poderá também introduzir um número de emergência oficial programado no dispositivo, no campo de código de bloqueio, e seleccionar "Chamar". O dispositivo confirmará que está prestes a sair do perfil "Flight" (voo) para iniciar uma chamada de emergência.

## Tons

Pode modificar as definições de tons do perfil activo seleccionado.

Escolha **Menu > Definições > Tons**. Pode encontrar as mesmas definições no menu Perfis.

## Visor

Escolha **Menu > Definições > Visor**.

Para ver ou ajustar o papel de parede, o tamanho do tipo de letra ou outras características relacionadas com o visor do dispositivo.

## Data e hora

Escolha **Menu > Definições > Data e hora**.

### Definir a data e a hora

Selecione **Def. de data e hora**.

### Definir o formato de data e hora

Selecione **Formato data e hora**.

### Actualize a hora automaticamente em função do fuso horário actual

Escolha **Act. auto. data e hora** (serviço de rede).

### Sincronização e criação de cópias de segurança

Selecione Menu > Definições > Sincr. e cópia seg..

Escolha uma das seguintes opções:

**Troca entre tlm.** — Sincronize ou copie os dados seleccionados, como os contactos, entradas da agenda, notas ou mensagens entre o seu dispositivo e outro dispositivo.

**Criar cóp. segur.** — Crie uma cópia de segurança dos dados seleccionados num dispositivo de armazenamento externo.

**Rest. cópia seg.** — Reponha os dados de uma cópia de segurança num dispositivo de armazenamento externo. Para ver os detalhes de um ficheiro de cópia de segurança, escolha Opções > Detalhes.

**Transfer. dados** — Sincronize ou copie os dados seleccionados entre o dispositivo e um ou servidor de rede (serviço de rede).

### Conectividade

O telemóvel contém várias funções para a ligação a outros dispositivos, a fim de transmitir e receber dados.

### Tecnologia sem fios Bluetooth

A tecnologia Bluetooth permite-lhe ligar o dispositivo, através de ondas de rádio, a um dispositivo Bluetooth compatível num raio de 10 metros.

Este dispositivo é compatível com a Especificação Bluetooth 2.1 + EDR e suporta os seguintes perfis: acesso genérico, mãos-livres, auricular, pressão de objecto, transferência de ficheiros, acesso telefónico à rede, porta série, acesso SIM, perfil genérico de troca de objectos, distribuição de áudio avançada, controlo remoto de áudio e vídeo, e distribuição genérica de áudio e vídeo. Para garantir a interoperabilidade com outros dispositivos que suportam a tecnologia Bluetooth, utilize acessórios Nokia certificados para este modelo. Consulte os fabricantes dos outros dispositivos, para determinar a respectiva compatibilidade com este dispositivo.

As funções que utilizam a tecnologia Bluetooth aumentam o consumo da bateria e reduzem a duração da mesma.

Quando o dispositivo móvel está no modo de SIM remoto, para efectuar ou receber chamadas, só poderá utilizar um acessório compatível conectado, tal como um kit para viatura.

Neste modo, o dispositivo móvel não efectuará quaisquer chamadas, excepto para números de emergência programados no dispositivo.

Para efectuar chamadas, terá primeiro de sair do modo de SIM remoto. Se o dispositivo tiver sido bloqueado, introduza o código de bloqueio, para desbloqueá-lo primeiro.

## Abrir uma ligação Bluetooth

- 1 Seleccione **Menu > Definições > Conectividade > Bluetooth**.
- 2 Seleccione **Nome do meu tm**. e introduza um nome para o dispositivo.
- 3 Para activar a conectividade Bluetooth, seleccione **Bluetooth > Activar**.  indica que a conectividade Bluetooth está activada.
- 4 Para ligar o dispositivo a um acessório de áudio, seleccione **Ligar acessório áudio** e o acessório.
- 5 Para emparelhar o dispositivo com um dispositivo Bluetooth ao alcance, seleccione **Disp. emparelhados > Juntar novo disp..**
- 6 Seleccione um dispositivo encontrado e seleccione **Juntar**.
- 7 Introduza uma senha (até 16 caracteres) no dispositivo e permita a ligação no outro dispositivo Bluetooth.

É mais seguro utilizar o dispositivo no modo oculto, para evitar software nocivo. Não aceite ligações Bluetooth de fontes nas quais não confie. Alternativamente, desactive a função Bluetooth. Isto não afecta as outras funções do dispositivo.

## Ligar o PC à Internet

Pode utilizar a tecnologia Bluetooth para ligar o PC compatível à Internet. O dispositivo tem de conseguir estabelecer ligação à Internet (serviço de rede) e o PC tem de suportar a tecnologia Bluetooth. Depois de ligar ao serviço de ponto de acesso à rede (NAP - Network Access Point) do dispositivo e de efectuar o emparelhamento com o PC, o dispositivo inicia automaticamente uma ligação de dados por pacotes à Internet.

## Dados por pacotes

O GPRS (General Packet Radio Service - Serviço de Dados por Pacotes) é um serviço de rede que permite que os telemóveis enviem e recebam dados através de uma rede baseada num protocolo de Internet (IP).

Para definir como utilizar o serviço, escolha **Menu > Definições > Conectividade > Dados por pacotes > Lig. dados por pacot.** e uma das seguintes opções:

**Quando necessária** — Estabelecer uma ligação de dados por pacote quando utilizada por uma aplicação. A ligação é fechada quando a aplicação for fechada.

**Sempre em linha** — Efectuar uma ligação automática à rede de dados por pacote quando ligar o dispositivo.

Pode utilizar o dispositivo como um modem ao ligá-lo a um PC compatível utilizando tecnologia Bluetooth. Para obter mais detalhes, consulte a documentação do Nokia Ovi Suite.

### Chamada e telefone

Selecione **Menu** > **Definições** > **Chamadas**.

#### Desviar as chamadas recebidas

Escolha **Desvio de chamadas** (serviço de rede). Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

#### Voltar a marcar automaticamente dez vezes após uma tentativa sem sucesso

Selecione **Remarc. automática** > **Sim**.

#### Receber uma notificação de chamadas recebidas durante uma chamada

Escolha **Chamada em espera** > **Activar** (serviço de rede).

#### Mostrar ou ocultar o seu número de telefone à pessoa a quem está a telefonar

Escolha **Env. minha identid.** (serviço de rede).

#### Definir o idioma dos textos do visor

Selecione **Menu** > **Definições** > **Telemóvel** > **Definições de idioma** > **Idioma do telemóvel**.

### Repor os valores de origem

Para repor as predefinições do dispositivo, escolha **Menu** > **Definições** > **Repor val. origem**.

Para repor todas as definições de preferências sem eliminar dados pessoais, escolha **Apenas as definições**.

Para repor as definições de preferências e eliminar todos os dados pessoais, como contactos, mensagens, ficheiros de multimédia e teclas de activação, escolha **Todas**.

## Obter mais ajuda

### Suporte

Quando pretender saber mais sobre como utilizar o seu produto ou quando não tiver a certeza de como o seu dispositivo deve funcionar, aceda a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) ou, utilizando um dispositivo móvel, [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Se isto não resolver o problema, efectue um dos seguintes procedimentos:

- Reinicie o dispositivo. Desligue o dispositivo e remova a bateria. Após cerca de um minuto, coloque novamente a bateria e ligue o dispositivo.
- Restaure as definições originais.

- Actualize o software do dispositivo.

Se o problema persistir, contacte a Nokia para obter informações sobre opções de reparação. Vá para [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Efectue sempre uma cópia de segurança dos dados do dispositivo antes de o enviar para reparação.

### **Acerca das actualizações de software do dispositivo**

Com as actualizações de software do dispositivo, pode obter novas funcionalidade e funções melhoradas para o seu dispositivo. A actualização de software pode igualmente melhorar o desempenho do dispositivo.

É aconselhável que faça uma cópia de segurança dos seus dados pessoais antes de actualizar o software do dispositivo.



#### **Aviso:**

Se instalar uma actualização de software, não poderá utilizar o dispositivo, nem mesmo para efectuar chamadas de emergência, enquanto o processo de instalação não for concluído e o dispositivo reiniciado.

A importação de actualizações de software pode envolver a transmissão de grandes quantidades de dados (serviço de rede).

Certifique-se de que a bateria do dispositivo tem carga suficiente ou ligue o carregador antes de iniciar a actualização.

Depois de actualizar o software do dispositivo, as instruções no manual do utilizador podem ficar desactualizadas.

### **Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu dispositivo**

Pretende melhorar o desempenho do seu dispositivo e obter actualizações de aplicações e novas funcionalidades fantásticas? Actualize o software regularmente para tirar o máximo partido do seu dispositivo. Pode também definir o seu dispositivo para verificar automaticamente a existência de actualizações.

Escolha **Menu > Definições**.



- 1 Escolha **Telemóvel > Actualizações tlm..**
- 2 Para apresentar a versão de software e verificar se está disponível alguma actualização, escolha **Detalhes sw. actual.**
- 3 Para fazer download e instalar uma actualização de software, escolha **Download sw. tlm..** Siga as instruções.
- 4 Se a instalação foi cancelada após o download, escolha **Instalar actual. softw..**

A actualização de software pode demorar vários minutos. Se ocorrerem problemas com a instalação, contacte o seu fornecedor de serviços.

### **Verificar actualizações de software automaticamente**

Escolha **Actualiz. auto. softw.** e defina a frequência de verificação da existência de novas actualizações de software.

O seu fornecedor de serviços poderá enviar actualizações do software do dispositivo "over-the-air" directamente para o dispositivo (serviço de rede).

### **Actualizar o software do dispositivo utilizando o seu PC**

Pode utilizar a aplicação Nokia Ovi Suite PC para actualizar o software do dispositivo. Necessita de um PC compatível, uma ligação à Internet de alta velocidade e de um cabo de dados USB compatível para ligar o dispositivo ao PC.

Para obter mais informações e para efectuar o download da aplicação Nokia Ovi Suite, vá para [www.ovi.com/suite](http://www.ovi.com/suite).

## Proteja o ambiente

### Poupe energia

Pode diminuir a frequência de carregamento da bateria da seguinte forma:

- Feche as aplicações e ligações de dados, por exemplo, ligação Bluetooth, quando não as tiver a utilizar.
- Desactive sons desnecessários, como os tons das teclas.

### Recicle



Quando este dispositivo chegar ao fim da sua vida útil, todos os seus materiais podem ser recuperados como matérias-primas e energia. Para garantir a eliminação e reutilização correcta, a Nokia coopera com os seus parceiros através de um programa denominado We:recycle. Para mais informações sobre como reciclar os seus produtos Nokia antigos e sobre onde encontrar locais de recolha, vá a [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle), ou através de um dispositivo móvel, [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle), ou ligue para o Centro de contacto Nokia.

Recicle as embalagens e os manuais do utilizador através do esquema de reciclagem local.



O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado incluído no produto, na bateria, nos documentos ou na embalagem indica que todos os produtos eléctricos e electrónicos, baterias e acumuladores devem ser objecto de recolha selectiva no final do respectivo ciclo de vida. Este requisito aplica-se à União Europeia. Não deposite estes produtos nos contentores municipais, como se de resíduos urbanos indiferenciados se tratassem. Para obter mais informações sobre os atributos ambientais do dispositivo, visite [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Informações sobre o produto e segurança

#### Acessórios



#### Aviso:

Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para uso com este modelo específico. A utilização de quaisquer outros tipos poderá invalidar qualquer aprovação ou garantia e pode ser perigosa. Em particular, a utilização de carregadores ou baterias não aprovados pode representar um risco de incêndio, explosão, fuga ou outro acidente.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

#### Bateria

##### Informações sobre a bateria e o carregador

O dispositivo é alimentado por uma bateria recarregável. A bateria que deve ser utilizada com este dispositivo é a BL-5C. A Nokia pode disponibilizar modelos de bateria adicionais para este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida pelos seguintes carregadores: AC-3. O número exacto do modelo do carregador pode variar, dependendo do tipo de conector. A variante de conector é assinalada por uma das seguintes identificações: E, X, AR, U, A, C, K, ou B.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando a autonomia em conversação e espera se tornar marcadamente inferior à normal, deve substituir a bateria. Utilize apenas baterias certificadas pela Nokia e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pela Nokia, destinados a este dispositivo.

Ao utilizar uma bateria pela primeira vez, ou não tendo sido a bateria utilizada durante muito tempo, pode ser necessário ligar o carregador e, em seguida, desligá-lo e voltar a ligá-lo para iniciar o carregamento da bateria. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode ser necessário aguardar vários minutos até o indicador de carga aparecer no visor ou para poder efectuar chamadas.

**Remoção segura.** Antes de retirar a bateria, desligue sempre o dispositivo e desligue o carregador.

**Carregamento adequado.** Desligue o carregador da tomada de corrente e do dispositivo, quando não estiver a ser utilizado. Não deixe uma bateria completamente carregada ligada a um carregador, porque o sobreaquecimento pode encurtar a respectiva vida útil. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, vai perdendo a carga ao longo do tempo.

**Evite temperaturas extremas.** Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre 15° C e 25° C (59° F e 77° F). As temperaturas extremas reduzem a capacidade e duração da bateria. Um dispositivo utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente. O rendimento da bateria fica particularmente limitado quando sujeita a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.

**Não provoque um curto-circuito.** Pode ocorrer um curto-circuito accidental quando um objecto metálico, como seja uma moeda, um clipe ou uma caneta, causar a ligação directa dos terminais positivo (+) e negativo (-) da bateria. (Estes terminais têm o aspecto de filamentos metálicos na bateria). Esta situação pode verificar-se, por exemplo, se transportar uma bateria sobressalente num bolso ou num saco. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

**Eliminação.** Não destrua as baterias queimando-as, porque podem explodir. Desfaça-se das baterias em conformidade com o estabelecido na regulamentação local. Recicle-as, sempre que possível. Não as trate como lixo doméstico.

**Fugas.** Não desmonte, corte, abra, esmague, dobre, perfure nem fragmente células ou baterias. No caso de ocorrer uma fuga na bateria, evite o contacto do líquido com a pele ou com os olhos. Se tal acontecer, lave imediatamente as zonas afectadas com água abundante ou procure assistência médica.

**Danos.** Não modifique, refabrique, tente inserir objectos estranhos na bateria nem submerja ou exponha a bateria a água ou outros líquidos. As baterias podem explodir se forem danificadas.

Utilização correcta. Utilize a bateria apenas para a sua função específica. A utilização imprópria da bateria pode resultar num incêndio, explosão ou outro tipo de acidente. Se o dispositivo ou bateria cair, especialmente numa superfície dura, e se acreditar que a bateria ficou danificada, leve-o a um centro de assistência para inspecção antes de continuar a utilizá-la. Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados. Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.

### Cuidar do seu dispositivo

Manuseie o dispositivo, a bateria, o carregador e respectivos acessórios com cuidado. As sugestões que se seguem ajudam-no a preservar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de humidificantes podem conter minerais, que causam a corrosão dos circuitos electrónicos. Se o dispositivo ficar molhado, retire a bateria e deixe-o secar.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó ou sujidade. Os componentes móveis e electrónicos podem ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais com temperaturas elevadas. As temperaturas elevadas podem reduzir a duração do dispositivo, danificar a bateria e deformar ou derreter os plásticos.

## 38 Informações sobre o produto e segurança

---

- Não guarde o dispositivo em temperaturas frias. Quando o dispositivo retoma a temperatura normal, pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar os circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo senão segundo as instruções do manual do utilizador.
- Modificações não autorizadas podem danificar o dispositivo e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.
- Não deixe cair, não bata nem abane o dispositivo. Um manuseamento descuidado pode partir as placas do circuito interno e os mecanismos.
- Utilize apenas um pano macio, limpo e seco para limpar a superfície do dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode obstruir os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Desligue o dispositivo e retire a bateria periodicamente a fim de otimizar o desempenho.
- Mantenha o seu dispositivo afastado de ímanes ou de campos magnéticos.
- Para manter seguros os seus dados mais importantes, guarde-os, no mínimo, em dois locais separados, tais como no dispositivo, no cartão de memória ou no computador, ou escreva as informações importantes.

Em caso de utilização prolongada, o dispositivo pode aquecer. Na maioria dos casos, esta condição é normal. Se suspeitar que o dispositivo não está a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo.

### Reciclar

Coloque sempre os produtos electrónicos, baterias e materiais de embalagem utilizados em pontos de recolha destinados ao efeito. Deste modo, ajudará a evitar a eliminação não controlada de resíduos e a promover a reciclagem dos materiais. Para obter informações ambientais sobre o produto e sobre como reciclar os seus produtos Nokia, consulte [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) ou, com um dispositivo móvel, [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle).

### Informações adicionais de segurança

A superfície deste dispositivo não contém níquel.

### Crianças

O dispositivo e respectivos acessórios não são brinquedos. Podem conter componentes de pequenas dimensões. Mantenha-os fora do alcance das crianças.

### Ambiente de funcionamento

Este dispositivo cumpre as normas de exposição a radiofrequência na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou a uma distância de, pelo menos, 1,5 centímetros (5/8 polegadas) do corpo. Qualquer bolsa de transporte, mola para cinto ou suporte para utilização junto ao corpo não deverão conter metal e deverão colocar o dispositivo à distância acima indicada do corpo.

Para poder enviar ficheiros de dados ou mensagens, é necessária uma ligação de qualidade à rede. Os ficheiros de dados ou mensagens podem aguardar até que uma ligação dessa natureza esteja disponível. Cumpra as instruções de distância do corpo, até a transmissão estar concluída.

Os componentes do dispositivo são magnéticos. O dispositivo poderá atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do dispositivo, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

### Dispositivos clínicos

O funcionamento de equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones móveis, pode interferir com a função de dispositivos clínicos protegidos inadequadamente. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra adequadamente protegido contra a energia de radiofrequência externa. Desligue o dispositivo na presença de regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde podem utilizar equipamento sensível à energia de radiofrequência externa.

### **Dispositivos clínicos implantados**

Os fabricantes de dispositivos clínicos recomendam uma distância mínima de 15,3 centímetros (6 polegadas) entre um telefone móvel e um dispositivo clínico implantado, tais como um pacemaker ou um cardiodesfibrilhador implantado, para evitar potenciais interferências com o dispositivo clínico. As pessoas que têm um dispositivo destes devem:

- Manter sempre o dispositivo móvel a mais de 15,3 centímetros (6 polegadas) do dispositivo clínico.
- não devem transportar o dispositivo celular num bolso junto ao peito; e
- Utilizar o ouvido oposto ao lado do dispositivo clínico.
- Desligar o dispositivo móvel se tiver motivos para suspeitar que está a ocorrer uma interferência.
- Seguir as instruções do fabricante do dispositivo clínico implantado.

Se tiver quaisquer dúvidas sobre a utilização do dispositivo móvel com um dispositivo clínico implantado, consulte o seu profissional de cuidados de saúde.

### **Auxiliares de audição**

Alguns dispositivos móveis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição.

### **Veículos**

Os sinais de radiofrequência podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou inadequadamente protegidos em veículos motorizados, como por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem com antibloqueio, de controlo de velocidade e de airbag. Para mais informações, consulte o fabricante do veículo ou do respectivo equipamento.

A reparação do dispositivo ou a sua instalação num veículo deverá ser efectuada apenas por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa, além de poder causar a anulação da garantia. Verifique regularmente se todo o equipamento do dispositivo móvel do seu veículo está montado e a funcionar em condições. Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o dispositivo e respectivos componentes ou acessórios. Lembre-se de que os airbags são insuflados com grande potência. Não coloque o dispositivo ou acessórios na área de accionamento do airbag.

Desligue o dispositivo, antes de embarcar num avião. A utilização de dispositivos telefónicos móveis num avião pode ser perigosa para o controlo do avião e pode ser ilegal.

### **Ambientes potencialmente explosivos**

Desligue o dispositivo em qualquer área com um ambiente potencialmente explosivo. Cumpra todas as instruções afixadas. Faíscas nessas áreas poderão causar uma explosão ou incêndio, tendo como resultado lesões pessoais ou a morte. Desligue o dispositivo em locais de abastecimento, como por exemplo, próximo de bombas de gasolina em estações de serviço. Observe as restrições em zonas de depósitos, armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos. As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão frequentemente, mas não sempre, claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os locais em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo, porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de químicos e áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como grão, pó ou limalhas. Deve consultar os fabricantes de viaturas de gás de petróleo liquefeito (como o gás propano ou butano) para determinar se este dispositivo pode ser utilizado com segurança na sua vizinhança.

### **Chamadas de emergência**

#### **Efectuar uma chamada de emergência**

- 1 Certifique-se de que o dispositivo está ligado.
- 2 Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Também pode ser necessário efectuar o seguinte:
  - Insira um cartão SIM.
  - Remova as restrições de chamadas que activou para o dispositivo, tais como o barramento de chamadas, marcações permitidas, ou grupo de utilizadores restrito.
  - Certifique-se de que o dispositivo não está em perfil "offline" (desligado) ou "flight" (voo).

- 3 Para limpar o visor, prima a tecla terminar as vezes que forem necessárias.
- 4 Introduza o número de emergência oficial do local onde se encontra. Os números de chamada de emergência variam de local para local.
- 5 Prima a tecla de chamada.
- 6 Forneça todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



**Importante:** Active as chamadas celulares e de Internet, se o seu dispositivo suportar chamadas de Internet. O dispositivo pode tentar efectuar chamadas de emergência através das redes móveis e através do seu fornecedor de serviços de chamadas. Não é possível garantir as ligações em todas as condições. Nunca dependa exclusivamente dum dispositivo móvel para as comunicações essenciais, como, por exemplo, emergências médicas.

### Informações de certificação (SAR)

#### Este dispositivo móvel cumpre os requisitos relativos à exposição de ondas de rádio.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas directrizes internacionais. Estas directrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

As normas de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medição, designada por SAR (Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR especificado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre 10 gramas de tecido corporal. Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo, devido ao facto de o dispositivo ter sido concebido de modo a utilizar apenas a energia necessária para alcançar a rede. Este valor pode mudar em função de diversos factores, como por exemplo, a distância a que se encontrar de uma estação base da rede.

O valor de SAR mais elevado, nos termos das directrizes da ICNIRP para a utilização do dispositivo junto ao ouvido, é de 1,20 W/kg.

A utilização de acessórios e melhoramentos com o dispositivo pode alterar os valores de SAR. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo e teste nacionais, bem como da banda da rede. Poderão estar disponíveis mais informações sobre o valor SAR nas informações sobre o produto, em [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## Direitos de autor e outros avisos

### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

# CE 0434

NOKIA CORPORATION declara que este RM-721 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2010 Nokia. Todos os direitos reservados.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Messaging e o logótipo Nokia Original Accessories são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

É proibida a reprodução, a transferência, a distribuição ou o armazenamento da totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia. A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem aviso prévio.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Este produto é autorizado ao abrigo Licença da Carteira de Patentes da MPEG-4 Visual (i) para uso pessoal e não comercial relacionado com informações que tenham sido codificadas, em conformidade com a Norma MPEG-4 Visual, por um consumidor ligado a uma actividade pessoal e não comercial; e (ii) para uso relacionado com vídeo MPEG-4, disponibilizado por um fornecedor de vídeo autorizado. Não é concedida, nem será tida como implícita, nenhuma autorização para qualquer outro uso. Quaisquer informações adicionais, incluindo as relacionadas com usos promocionais, internos e comerciais, poderão ser obtidas junto da MPEG LA, LLC. Consulte a página <http://www.mpegla.com>.

**NA MÁXIMA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, NEM A NOKIA NEM NENHUM DOS SEUS LICENCIADORES SERÁ, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, RESPONSÁVEL POR QUALQUER PERDA DE DADOS OU DE RECEITAS NEM POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU INDIRECTOS, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA COMO FOREM CAUSADOS.**

**O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É FORNECIDO "TAL COMO SE ENCONTRA". SALVO NA MEDIDA EXIGIDA PELA LEI APLICÁVEL, NÃO SÃO DADAS GARANTIAS DE QUALQUER TIPO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, NOMEADAMENTE, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE ACEITABILIDADE COMERCIAL E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO OBJECTIVO, RELACIONADAS COM A EXACTIDÃO, FIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVER OU RETIRAR ESTES DOCUMENTOS EM QUALQUER ALTURA, SEM AVISO PRÉVIO.**

A disponibilidade de determinados produtos, assim como as aplicações e serviços desses mesmos produtos, poderão variar de zona para zona. Para obter informações detalhadas e saber quais as opções de idiomas, consulte o seu agente Nokia. Este dispositivo pode conter equipamento, tecnologia ou software sujeito à legislação e regulamentação de exportação dos Estados Unidos e de outros países. São proibidos quaisquer desvios à legislação.

As aplicações de terceiros fornecidas com o dispositivo podem ter sido criadas e podem constituir propriedade de pessoas ou entidades que não são subsidiárias da Nokia nem estão relacionadas com a mesma. A Nokia não detém os direitos de autor nem direitos de propriedade intelectual sobre as aplicações de terceiros. Como tal, a Nokia não assume qualquer responsabilidade pela assistência ao utilizador final, pela funcionalidade das aplicações nem pelas informações apresentadas nas aplicações ou materiais. A Nokia não presta qualquer garantia a aplicações de terceiros.

**AO UTILIZAR AS APLICAÇÕES, O UTILIZADOR DECLARA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE AS APLICAÇÕES SÃO FORNECIDAS "TAL COMO ESTÃO", SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL. DECLARA AINDA TER CONHECIMENTO E ACEITAR QUE NEM A NOKIA NEM AS SUAS SUBSIDIÁRIAS PRESTAM QUAISQUER DECLARAÇÕES OU GARANTIAS, QUER EXPLÍCITAS QUER IMPLÍCITAS, INCLUINDO NOMEADAMENTE GARANTIAS RELATIVAS À TITULARIDADE, GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM ESPECÍFICO, OU DE QUE AS APLICAÇÕES NÃO VIOLAM QUAISQUER PATENTES, DIREITOS DE AUTOR, MARCAS COMERCIAIS OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS.**

#### AVISO FCC/INDUSTRY CANADA

O dispositivo pode causar interferências na TV ou no rádio (por exemplo, quando um telefone é utilizado nas proximidades do equipamento receptor). A FCC ou a Industry Canada podem exigir-lhe que pare de utilizar o telefone, se essas interferências não puderem ser eliminadas. Caso necessite de ajuda, contacte os serviços locais de assistência. Este dispositivo cumpre a parte

15 das normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas e (2) este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Quaisquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente aprovadas pela Nokia podem anular a autorização do utilizador para operar com este equipamento.

/Edição 1.2 PT